大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第六千二百二十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工繆絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有闕
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有護闕
成文以及支離費觧者概不
登錄嗣後 諸君來札向祈
自誦更須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

壬寅八月三十日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百零二年十月一號禮拜三） Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

敬頌良醫 ○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有 黃長榮先生眞兒科中之國手也學有眞傳以故無投不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且輕者增劇聞先生懸壺於中街福茂號內因即聘爲調治果一劑而輕再劑而愈揆其治法一片化機故有扶危救急之功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助云

大清光緒二十八年八月初二日 源香成何懷清謹啟 卄

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄藥酒合補製練而成其味淸甜易於入口耑治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開入年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號 英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售 一三一 卍

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則于林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實楷蘭所創新茂火鋸廠其司事之英人名戎甘美蘭凡與 諸寶號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人戎甘美蘭或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則于林相亦不爲之承認又于林相在柔佛轄下興樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司并有新業興公司創造建屋築橋等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則于林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟 卍

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十五日 錦遠磚窰公司謹啟 卍

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童嘜煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠敝庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日 麻大甲街錦美號啟 卍

續盛杏蓀宮保奏請 恩准建立專祠摺

二曰電報局光緒五年李鴻章於大沽北塘海口建築炮臺始設電線以通天津傳達號令六年遂奏設南北洋電線自天津以達上海嗣接辦沿海陸綫自上海以抵粵東其後東接韓綫南接法綫西接英綫北接俄綫中國內地各行省設綫殆徧權利乃不爲外人所奪此成績之在電報者二也三曰紡織局李鴻章嘗論近日洋貨以洋布洋紗爲大宗苟不自仿造何以塞漏卮而利民用光緒八年招集商股在上海設局試辦延致洋工改製機器行之十年復稍商添本漸見興盛忽遭火毀奏請重加釐頓設法拓充更招新股就舊址設立總廠另擬分設十廠量內地之銷數定紗機布機之限制將使紗布之利永不外溢嗣因馬關新約盡弛各國製造之禁而華商遂致不敵洋商然猶幸留此根基尚不至盡爲所佔此成績之在紡織者三也以上三事皆官督商辦李鴻章總倡保全不遺餘力收復利權斷遠且鉅上下樂利遠近緇風是其旋乾轉坤之功動關天下之安危生民之利病而綜其生平勳業實自上海基之生寫精誠貫注之區叙爲盡爽

篤念忠藎飾終之典備極優崇並准於京師及立功省分建立專祠江寧蘇州已先後奏准在案上海雖非省會然爲李鴻章淮軍發軔之地又爲李鴻章開辦洋務商務之初基電綫成設允宜特香議就見聞所及縷陳之當咸豐十年粵匪方熾悍賊陳坤書等攻陷蘇常與浙匪李侍賢犄角相應環逼上海一夕數驚時督師大臣曾國藩方克安慶閩撫大臣薛煥等乞援於曾國藩以上海爲用兵絕地審慎再三李鴻章毅然請行同治元年三月始挈孤軍自皖抵上海察其地勢背水戰士當死中求生非運奇謀無以制勝於是德用客將改練洋槍並自造開花炮彈四月克嘉定青浦復佃林奉賢五月戰於虹橋八月戰於北新涇九月戰於四江口屢鋒喋血迭破賊巢旋攻崑山太倉節節進取而收蘇垣復常郡以應金陵曾國荃之軍外而規復松江克嘉興以應浙江左宗棠之軍淮軍由是與湘軍並聞天下其立功實始於上海一隅二年奏設上海方言館謂不專求語言文字務在探討外國兵刑食貨興弛治忽之大以逮測算之學格致之理製器尚象之法必能盡閱未譯之書乃能探賾索隱通微合漠識者韙之四年復於上海購備鐵廠奏設江南製造局曾國藩先所採辦之機器亦歸併此局厥後天津金陵福州廣州漢陽諸廠次第興舉實師上海之成規旋移督直隸每謂今日當務之急莫若借法以富強而尤以練兵爲先以裕商爲本上海爲商務總滙精心果力遂爲護持自握利源各著成績綜其大要則有三端一曰招商輪船局同治十年始議設輪船商局衆情惶恐謂奪沙船生計李鴻章則以爲洋輪攬利已久當籌抵制今倡辦華輪實爲國體商情財政兵力展拓基局若不破群議而爲之必致盛舉中輟振興無日因奏借官本督率興辦由是內江外海權利漸次收回卒能買併旗昌公司局勢始克堅定其後毀局屢遭傾擠賴李鴻章百端維護以有今日此成績之在輪船招商者一也　稿未完

香江專電　○本坡實得力太晤士西報得接念八日香港發來專電云英國在山海關所代管之車路已于昨念七日交還中國而俄國所代管之車路則于念六日交還云

英暹交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云英暹兩國現在英京會議事因吉蘭丹所抽入口稅項暹國獨佔其利以致新嘉坡有所虧損然而此事諒必須俟叻督瑞制府前往吉蘭丹體察情形後英京乃能定議云

英美商情電音　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云英美兩國把持市價之公司刻經聯合訂明彼此不相侵奪然後合力再與五大洲業烟之公司抗拒云

意境風災電音　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云意國施施里省之摩里加地方前日暴風爲災怒濤隨之以致該處全境爲風濤所毀各居民死於是災者刻已挖得屍骸將近百具其餘不知去向者尚未詳悉其數同時附近該處之千打尼港亦被風濤所虐然亦不致如該處之慘云

火山發燄彙電　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云益那嶺刻下火山又欲將發大燄而實淡毛里嶺則已經火燄大發云　念七日英京來電云意國之摩里加地方火山發燄爲災各居民死者三百名刻下還屍滿道尚未掩埋事因該處教堂以及墳地均爲泥漿所積以致埋屍不得云　同日來電云前者西印度之眷智尼歸火山發燄今已熄滅然該處之北方仍屬不甚安穩云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云由法京巴黎前往里鏖地方之火車于本早在亞力地方忽然出軌其時車行甚速以致搭客死者二十名傷者三十人其中不可救藥者諒亦甚多云　同日來電云法將佛勝打前因抗其上游之令不將教堂之書塾斥逐以致現在已由兵部大臣勒令該將告退而亦給以半俸云

非南電音　○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云非南總督美拿出巡打蘭士目之西境大如所願前者荷種人有心怨英國者現已一律解釋專心爲英國良民刻復盡力經營以期鑿頓該處地方矣

美事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云美國採煤炭之工人停工要挾以致刻下出煤甚少所存之煤僅足供二十一禮拜之用細觀此事未能速于停妥因各工人以爲將來各礦主自必償其所欲之故當時因停工以致倡亂計斃命者計有二十一人云

藏約風傳　○英京牛鹿日報駐俄京聖彼得堡採訪人致電回英云中俄所立西藏之約內言中英兩國均願合力以保西藏一國不得任從外國人干預其政事將來西藏若屬可以自主然後令其自主又俄國允教西藏以武備中國允教西藏以開墾至于該國教事則兩國均不過問云云傳聞如此未知確否

英人入息　○倫敦消息云西去年英國所抽國人入息之稅共有三十二兆一十八萬九千七百三十四磅人數共有四十二萬五千六百六十名中有三十九萬六千九百九十四名年中入息均在五百磅以下

鉅商義舉　○三寶壠馬腰黃君仲咸爲荷屬爪亞著名鉅商性殊慷慨近由漳州輪船運米六千担前赴廈門俾作賑䘏該處貧民之舉黃君既擁厚貲而又樂善好施如此殊足欽佩世之紈袴子靈以千金買笑而不願以一毛利人聞之自當羞死

同心繆傳　○前報泗水諸華商與該處某荷商之店及各銀行互相爭執一節茲悉刻下此事尚未了結事因該荷店平時生理均由

還店聲明

〇啟者賭開口第二十三號門牌福興號向業自造家用時欵衣裳及正庄檳城烏布祖家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉命廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不悞此皆素爲坡中諸商翁所深信非自爲標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及遇知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟

吉厝出稅

啟者本號有厝二間坐落山仔頂葵樟街門牌第五號第八號出稅如有　諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面
興隆號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹産自德國壽如松柏之年採其蘂兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發育肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

〇啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

·論男婦老少無病常服亦能壯。旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰴魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰴魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰴魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年愍民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦闢格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

退股聲明 ○啟者本坡源順街第二百三十四號門牌瑞源厚協記自己亥年元月開創潘典記在馬仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執事遺業總將瑞源厚協記生理昇至辛丑年臘月底截止而潘清亮所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當　麥敬梳　如縣爾大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額銀與瑞源厚協記承受日後生理賺虧回與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外開與人揭借銀項及一切轇轕之事亦與瑞源厚協記無干特此佈　聞

大英一千九百零二年九月二十號　光緒二十八年八月十九日　瑞源厚協記謹啟　乙

交易聲明 ○啟者小坡奧芝律門牌二十一加二號源德昌茶貝生理創設有年各股東向曾訂立良規承號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未遍知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒敝號名字請向經手理明概與敝號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒廿八年八月十七日　源德昌謹啟　十

交易聲明 ○啟者南成昌號向業煎冰糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號敝號計自剏始以至今日幷無與人揭借及担保銀項各事所有正副圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足爲憑否則敝號不允承認茲特聲明不拘先後如有敝號與各色人等揭借保認等事無論蓋有敝號正印副印抑有何人畫押均屬假冒敝號名字請向經手理會若有誤信貿與敝號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十八年八月十七日　南成昌謹啟　十

購來作僞 ○啟者新嘉坡王家山脚怒勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合余宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齋池人往來而幾拾年數部亦無齋池名字忽去年拾月初二日齋池人吧哪嘮哪吧哪啞哪吵嚨勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印捺齋池向臬憲供稱嘗到瑞豐收揭限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐眞印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及僞押花號與該齋池人串通之徒知機報信者事若証實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辦明眞假免使瑞豐受屈也此佈

大清光緒二十八年八月初九日　大英一千九百零二年九月十號　瑞豐公司謹白　庚

著名沽賣眼鏡善察目疾告白 ○啟者茲英京及加剌吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大餐館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候　各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患　諸君有來購買眼鏡者予當察其病源然後沽以合宜之眼鏡　各仕商有患以上諸弊者求即　駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝且予不日便當他往矣特此佈　聞

大英一千九百零二年九月九號　光緒廿八年八月初八日　勝沙勝士謹啟　卜

敬頌良醫 ○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫歷無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃卽踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯歟茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾世之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告　聞

大清光緒廿八年八月初四日　張添和謹啟　十

西法畫相

啟者本號在叻水仙門環埔影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘　士商翁賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈　聞

大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號
華容公司謹啟　巳

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創揣採上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘　士商叅賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈　聞

大清光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號
廣南安謹識　巳

能以符咒治人誰不能以符咒頃纔乃竟現玆醜態則又何耶愚夫愚婦迷信其術者亦可悟已

馬夫折足 ○爪亞人名亞山在西人某甲處爲御者本早九點半鐘時方駕駛私家馬車送伊主人到洋行至車而回行至安申路所駕之馬忽然跳躍狂奔不受控制亞山欲下車扣住不意將身一躍竟墮水溝左腳受傷不能行步後經第四號三畫暗牌英差聞知即帶暗牌差二名追獲該馬牽回捕房復負亞山到捕房轉送其往西醫院調治然厥足已折縱能治愈恐亦成一廢疾之人矣

早堂府案 ○三十日巡理府提訊前報小坡勞美街男婦陳氏亞妹廿六日被同籍人黃亞九騙去銀六元詐稱氏夫客人嚴亞洪在打鐵廊與人打架由府尊判罰六元着其到取以償罰款一案玆府尊訊明亞九欺騙屬實判罰亞九監禁一閱月○第二百三十八號暗牌差執控福清人鄭成振稱廿八早在小坡大馬路第四百七十二號門牌長茂興肆盤查擒見鄭携有金耳環一對值銀三十元余近前詰問鄭不能答將鄭拘獲押回捕房查得失主乃係鄭之主婦叻產閩婦林氏芝娘之物傳氏到認原贓無訛將鄭送案府尊訊畢見贓物顯然罪無可貸判罰鄭監禁兩閱月并充苦工其贓給氏領回○順豐潮音班主人陳泰階扭控同籍人張亞泉據稱自庚子年十月十二日被張偷去銀表一枚值銀十三元五角張得手後逃走無踪昨日相遇於途呼巡差拘張送案云府尊訊畢判罰張監禁一閱月○四大捕房及斗秤局請傳訊票計十八起斗秤局總差麥文控告小坡正興街第十五號門牌潮人陳奕等四名用大小秤輕重不一府尊訊畢判陳等二起罰銀各五十元餘二起罰銀十元餘乃諸巡差所控烟酒店越限等瑣案判罰銀五元或三元不等

是謂好死 ○新巴虱捕房第一號三畫差本早在附近曠地查獲死女孩一具離母胎約六七閱月之譜該差照例報驗由醫生驗畢判棺就地收埋○同日在升旗山前巨樹下查獲華人死屍一具年約四旬以外狀似乞丐由驗屍醫生判明死者染病而亡與人無涉亦判棺就地收埋

咪吵緞銷告白 ○啟者恕耒基第五十四號門牌振盛號甘蜜店曾碹前曾立有咪吵字託佘振裕及佘振奕代理各事刻下已由曾碹將該咪吵字緞回此後各事仍由曾碹自理特此佈 聞

光緒二十八年八月三十日 曾碹謹啟 三

工部局告白 ○啟者玆本局刻下已預備一切以便供給本坡各士商及居家者行用電氣之事即如屋中燃點電燈及以電力運動各事本局均可如命備給有欲知其一切細情及請給電氣以爲燃燈之用者可于每日辦公之時向本局營造人員查詢一切便得此佈

大英一千九百零二年十月一號 大清光緒二十八年八月三十日 一二 工部局司理人波凡剌士承命謹啟 十

新屋出稅 ○啟者玆予有代理新屋十間坐落小坡海墘紅毛飯店邊即海南會館隔鄰其屋甚然寬闊堪作住家棧房均可曆租便宜 諸君如有合意可向車務局間林龍旺抑或到仰兄弟公司土庫均得此佈

大清光緒廿八年八月三十日 林龍旺謹啟 三

交易聲明 ○啟者漆木街本西齋紙庄所用西齋紙庄四字之角印原係用以來往交易取貨收賬等項之用并不得作爲揭借保認等情玆特聲明倘有蓋本號西齋紙庄之角印私與外間揭借保認者則本號并不承認恐未週知特此廣告

大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 西齋紙庄謹啟 十

逃伴聲明 ○啟者十八溪墘存利號香港郊生理向用鄭亞達充當雜工事因本月念一日午後三點鐘携單兩紙該銀一百三十三元一角二占半前往允吉官處收討未幾返店迨至五點鐘時由往收得該項一去不回顯係挾貲逃遁翌日已由本號據情往報捕房存案以俟蹤緝玆特登報聲明鄭亞達經已不在本店傭工 諸寶號若有悞信其人一切與本號無涉特此佈 聞

大清光緒二十八年八月廿八日 存利號陳時熠謹啟 田

聲明告白 ○啟者玆予于一千九百零一年烏凡月八號曾有畫押借與陳貽誥欠單兩紙每紙五百員又一紙六百員又一紙一千員該單書寫坐欠陳貽誥之名字此事實係予借單與陳貽誥并非予有借到陳貽誥之銀故此特刊告白通佈坡中各士商知之設使陳貽誥有欲將以上經予畫押之單向各士商揭借抑或轉當則斷斷不可與之承受若有與之承受者乃係自誤與予無干特此聲明以免後論

大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 林永勇謹啟 田

著名沽賣眼鏡善察目疾告白 ○啟者本眼鏡師在本坡與人查察目疾及沽眼鏡每日係由上午九點鐘起至下午五點鐘止玆已定期西來月二號拜四日束裝他往 諸君有欲購眼鏡抑欲先察眼目後買眼鏡者請于期內 玉臨可也本眼鏡師刻下仍寓有祿餐館第九號寓房候教特此佈 聞

大英一千九百零二年九月廿五號 大清光緒二十八年八月廿四日 勝沙勝士謹啟

光緒二十八年八月三十日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	八百八十五元
上印鴉	七十八元八角七五	叻烏椒	三十五元
叻甘蜜	十四元二五	叻白椒	五十二元半
足金每條葛	八十六元半	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元

金盾行情	金盾一個	十一元五角半
印度盾	一百元兌	一百三十一盾七五
爪亞盾	一百元兌	一百零六盾二五

滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行	平滙
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行	平滙
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百三十盾半
	打電信	一百三十盾半
	商人三十日期票	一百三十二盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百値	一百三十盾零五
	打電信	一百三十盾零五
	商人三十日期票	一百三十二盾半
滙上海票	銀行現銀	七十四両半
	商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

嗎辰	亞魯珍輪船	初一日	上午七點	遮旦弟利士
谷力巴板	高低勿里澳		又	又
蔴坡	建陽輪船	初一日	下午二點	瑞昌號
蔴六甲	又		又	又
蔴六甲	謹士里輪船	初一日	下午三點	曷珍目兄弟
不離搭能	檳嶼雌 又		又	又
蔴六甲	禮里棉者輪船	初一日	下午四點	實得力公司
芙蓉	大白蠟 又		又	又
網咯	娘董輪船	初一日	下午四點	明嗎也洋行
泗甌末	順安輪船	初一日	下午四點	豐源號
峇蘆陵	安琪蘭 望加錫		又	又
香港	豐遠第一輪船	初一日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
納閩	粵揚輪船	初一日	下午四點	豐源號
仙那簡	蘇祿 三寶顏		又	又
萬鴉老	文礁老 簡仔低		又	又
加勝巴	仰美輪船	初一日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
峇株巴曷	蘇丹那輪船	初二日	下午二點	成豐號
勿里洞	毛西輪船	初二日	下午二點	遮旦弟利士
加勝巴	井里汶 又		又	又
直葛	三寶壠 又		又	又
蔴六甲	嘉藝輪船	初二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不離搭能 又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	初三日	下午二點	明進
檳榔嶼	士勝勝輪船	初三日	下午三點	莫實得洋行
仲光	又		又	又
亞沙漢	亞沙漢輪船	初三日	下午三點	明嗎也洋行
日裡	又		又	又
蔴大甲	薩寶輪船	初三日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不離搭能 又		又	又
檳榔嶼	建望安輪船	初四日	下午二點	協榮茂

前途來電云英國郵船名孟俄於本月廿六日由香港啓程來叻定於九月初一早禮拜四即能抵叻上落客貨畢即往歐洲等處

前途來電云英國郵船名舟山於本月廿七日由高淚霧啓行來叻定於九月初三日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港上海等處

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價
新烟土	一箱	八百八十五元
上甲錫	一担	七拾八元八七五
叻甘蜜落包	又	拾四元二角半
白椒淡五斤	又	五拾二元半
烏椒	又	三十五元
泗庄甘蜜落甑上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落甑上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百七十元
紅乳上二號	又	五百三拾元
紅乳上三號	又	四百六拾元
紅乳拾港一號	又	弍百七拾五元
軟乳上庄	又	一百二拾五元
軟乳二號	又	八拾四元
白乳一號	又	一百三拾五元
白乳二號	又	一百拾八元
白笋乳一號	又	二百八拾元
白笋乳二號	又	二百三拾六元
三參枝烏牛角上	又	一拾七元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元半
暹赤牛皮一號	又	二十三元半
吝赤皮上庄	又	二十六元五角
安南赤牛皮上庄	又	二十七元
仰光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仰光水牛皮一號	又	二十二元
水牛皮總	又	一十五元半
惠安絲天秦上	又	五百八十元
惠安新絲上庄	又	五百六十元
惠安新絲上庄	又	五百二十元
汶內新絲上庄	又	四百八十元
汶內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百二十五元
新州新絲中庄	又	三百七十五元
新廣義絲上庄	又	四百零五元
手袖絲上庄秦記	又	四百八十八元
手袖絲上庄	又	四百七十五元
賓陽絲上庄	又	五百九十五元
高低惹合篠上	又	十七元
把實篠上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	十元零七角半
椰肉干中庄	又	九元八角
椰肉干下庄	又	九元一角
老孝花上庄閩關	又	六十四元
老孝帶殼上庄	又	三十三元半
老孝仁一百十粒	又	四十七元半
泗水鼠尾士庯上庄		廿六元一角
錫玐嗎土箱紅劏清		廿三元半
錫玐嗎烏	又	十九元半
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜䨇舊港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東洋芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元八角二占
麵粉綠貝標	又	弍元二角五占
麵粉三色標	又	二元三角
甲大藍粉源通	每担	七元二角
甲中谷上	又	六元八角
甲幼谷上	又	七元三角
甲中至上	又	六元三角
甲幼至上	又	七元四角半

貨名	單位	價
碩莪粉上	又	四元一角
叻碩莪幼粒上	又	四元七角半
巴城大薯粉土庫上		四元九角
又二號	又	四元三角
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	百六十五元
白魚翅大	又	百四十二元
白魚翅	又	一百廿四元
烏魚翅出辦	又	九十七元
烏魚翅大	又	七十一元
烏魚翅中	又	四十九元
錫烏石參出辦大		百二十八元
烏石參上	又	一百一十元
烏石參中	又	九十四元
白石參出辦	又	百二十五元
白石參中	又	一百零二元
有肉參出辦	又	四十二元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出辦脫	又	五十二元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十六元
烏參出辦大	又	八十三元
有烏參大	又	六十七元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十一元
赤參	又	式十二元半
梅花刺參出辦	又	五十九元半
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十九元半
四方刺參上	又	二十五元
四方刺參中	又	二十三元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十六元半
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	十七元半
刺白參上	又	十七元
刺白參中	又	十三元
花虫參上	又	十元五角
灰寨參上	又	十五元
琺瑯一號上	每斤	十八元
琺瑯二號上	又	十七元
大公琺瑯上	又	十四元半
大公琺瑯中	又	十一元五角
小公琺瑯上	又	八元五角
狗仔琺瑯上	又	五元五角
荷琺瑯上	又	四十元
荷琺瑯中	又	三十元
把琺瑯	又	八十元
海菜西毛	又	四元五角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠟	又	二十二元半
黃蠟雅上	又	八十七元
廚閩白燕上	每斤	三十七元
末流老白燕上	又	二十二元
末流老白燕中	又	十八元五角
實勝越毛燕上	每担	三百五十五元
犀牛角公大	每斤	八十三元
犀牛角母戀	又	六十四元

貨名	單位	價
振成暹新花白米	每車	二百二十五元
萬成順八卦印新花米		壹百九十五元
泰隆海利新花白米		壹百八十一元
豐盛棧廣合盛米新花		壹百八十四元
豐利棧元盛號新花米		壹百八十五元
元利號新花白米	每車	壹百八十五元
元發棧元亨盛新花米		二百二十二元
陳生利雙喜新花米		壹百八十六元
元豁太一號暹新花米		二百二十元
益興棧暹新花米		壹百八十二元
萬豐號雙桃大白米		一百八十六元
南粒白米	每車	一百五十八元
南占白米	每車	一百六十八元
半港糙米	又	一百二十五元
仰光小較白米	又	一百五十九元
又大較白米	又	一百五十五元
仰光白米糠	又	八十六元
暹白米糠	又	九十四元半
頂庄赤粟	又	一百三元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十五元
唐山黃豆新	又	一百六十八元
爪亞地大綠豆	又	一百八十元
吉礁花生子	又	一百八十五元
圭心子四水上	每担	七元二角
圭心子加勝巴	又	六元六角
魚肚開刀一號	每担	二百七十二元
魚肚開刀二號	又	一百八十八元
魚肚開刀三號	又	一百六十四元
叶安大白戾上新	又	十五元二角半
安南大廉魚	又	一十五元
金塔柳戾新	又	十三元五角
安南小廉舊	又	十五元二角半
安南大呂大三班頂上		十八元二角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十六元五角
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安烏柳戾蚜美新	又	十六元五角
上水大白戾新	又	十三元二角半
暹甘望大雅	又	六元五角
牛肉干上	又	式十元七角半
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗大港	又	三十四元
冬粉絲	又	十三元五角
廿四號粗花白糖上	又	七元二角
二十號粗花糖上	又	六元七角半
十八號粗花糖上	又	五元七角
廿八號幼花白糖上	又	七元一角半
廿六號幼花白糖上	又	六元六角
二十號幼花白糖上	又	六元四角半
檳城烏糖	上上	五元三角
椰油食坤劍上	又	二十元二角半
泗水生油上	又	十五元二角半
三吧瓏生油上	又	十六元一角
肉油上海落箱	又	二拾二元
土油大撰	每箱	三元一角半
巨港燕丕	每担	廿七元半
呑璧燕丕新選粒上	又	廿八元二角半
亞地土豆	每車	一百七十八元

光緒廿八年八月三十日叻報館刊

壬寅年八月三十日

館寓麻六甲街第七號門牌

亞殺德公司輪船行期告白

本公司輪船 [illegible] 六坤 爲倫 [illegible] 由叻開行日期開列

[illegible]裕來月二十號禮拜一即華六月廿六日中午十二點鐘

烏几月二十號禮拜一即華七月十七日中午十二點鐘

實添來月十號禮拜二即華八月初九日中午十二點鐘

巠多來月一號禮拜二即華八月三十日中午十二點鐘

巠多來月廿二號禮拜三即華九月廿一日中午十二點鐘

惹民來月十二號禮拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝 蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新
教勝 六坤 爲倫 歲本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏几月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘

烏几月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘

實添來月二十號禮拜六即華八月十九日中午十二點鐘

巠多來月十一號禮拜六即華九月初十日中午十二點鐘

惹民來月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

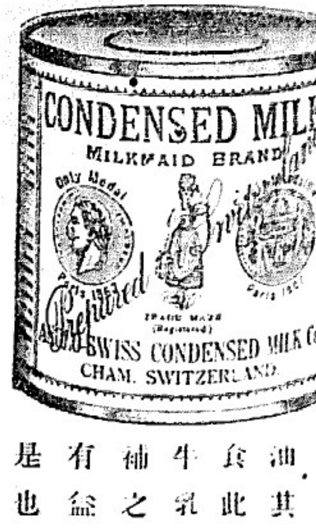
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

Milkmaid



[illegible]有抽出其膏油其食此牛乳之補有益是也

賓無戲言新買牛孔名者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

大英一千九百零一年十一月十四號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以躉零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趸以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠茎惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

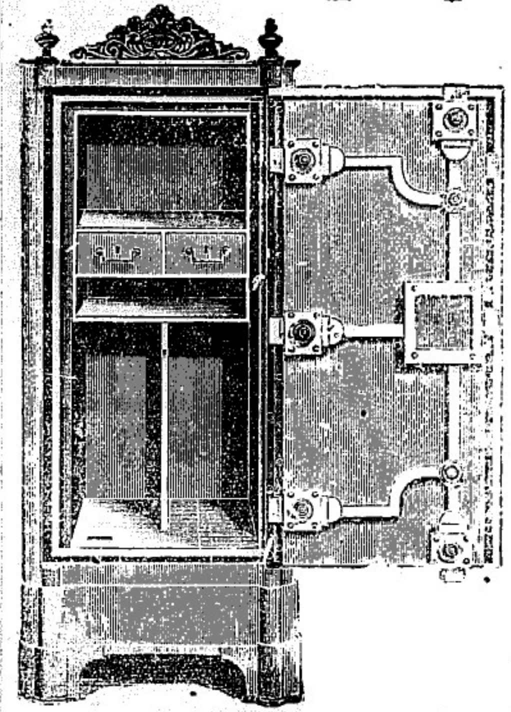
膠茎惱公司謹啟

新嘉坡膠茎惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

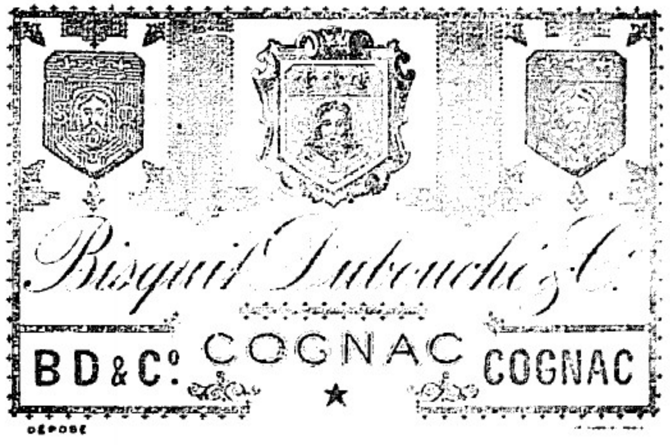
鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚 倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠茎惱公司謹啓

紅首孩仔標萬蘭池酒發售



啓者本公司所製之紅首孩仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方貨出而沽質證綠其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎塲現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味講香遠勝於他酒故也是以不行特辦此酒米叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚鹹合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭丹育來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混膠茎惱公司啟

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

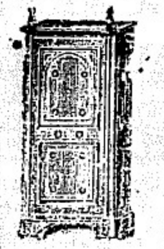
貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

乙宗公司謹啟 亥

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

之夫役愼勿祇酒西人往來之區而置華人萃居之地于不顧斯則澤及羣生坡中人均無怨望矣

電氣利人 ○本坡工部局意在推廣居民用電燃燈及運用電氣之法經在本報刊登告白以廣招徠覽之便恐其詳.矣

詳述永平馬賊情形 ○天津日日新聞云此次永平馬賊其間游勇居多所用俱係快槍所有用舊槍之馬勇有戰必敗故擾安遊擊汎官巡檢三員竟爲所拘所過之處擄掠一空且擾至離永平府城二十里又專搶婦女擇其貌之佳者即與賊配爲夫婦否亦強奸焉民心惶惶首府下令關閉城門至二禮拜之久白日亦不開放凡有出入查明方許且隨放隨閉後由馬宮保調撥駐通州馬步軍共三營馳抵是處城門方開而馬賊則已聞風先逃矣所搶婦女或用驢馱或用車載官軍在後緊追奪下婦女五車每車十餘人不等前面被賊已運上山者聞尙有千餘人可謂歷來所未聞矣現下官軍因未諳山徑遂將營圍緊山下扼守要路此山已出口外底徑週圍約十里許上下相持莫敢先發通計前後共獲馬賊不滿三十人第一次正法八名第二次正法十三名其餘不能恐其確數所捆去之武官則未知下落云

增租助學 ○潮函云金山書院產業以汕頭金山街店租爲大宗每年租款約銀七萬有奇丁觀察因現在租價日昻擬飭各行加增以充學堂經費聞已諭黃孝廉瑩臣董理其事矣

碣石平糶 ○粵函云近日柴米價貴人以爲莫過省垣而不知省外地方且更有甚於省者昨有由碣石至者據言該處近日米價至精者每元祇糴十四斤柴價每元祇購六十斤貧民日入無多不堪其苦碣石鎭劉淵亭軍門永福籌墊廉銀一萬兩派撥輪船往港購米回碣除水脚費用不計照價平糶該處小民莫不實惠均沾云

地震爲災 ○前十三年日本曆次地震合計致斃人命四萬名傾跌屋宇約二十萬椽估計共値銀一百兆元

電用入神 ○電氣之用日推日廣日孜日精留聲機器無線電自行車等技已覺出神入化而更有送物一法尤覺出人意表意國人名打依者近從電氣研練一新法較無線電尤神奇能傳詳細之語乃最輕之鐵爲匣信函或物件皆可置其內懸電線上發電傳遞之所到之處亦設電機收取每點鐘行四百英里無論遠近若非沉水藏地之電線皆可借用百無一失倘一埠中用此不啻闔萬戶之人如一家聚首也此法所費尙不堪巨若加意研究之更爲可省已上之意政府試驗給憑准其在意京數設至拿坡路海口用之者皆讚歎稱爲奇妙爭相購用現此人更擬往英京推廣之想英國亦必嘉許若將來大行則寄信之法必大改變也

設計防日 ○倫敦電云此間傳說俄國兵部大臣現擬設一新法在黑龍江設防以期與日本齟齬時有備無患其法擬設輕快小魚雷艇一艘在黑龍江下游游弋而另在江底設立電雷幷以砲船在黑龍江上游巡弋

下情易達 ○西國王公貴胄多樂與平民遊是以時政之利弊民情之向背罔不了然其播爲美談者莫如今之丹國王王即英皇后之爻又俄皇之外祖也嘗言與貧賤交遊半點鐘勝于富貴之交一天其性情之純樸無富貴氣習槪可想矣出常服賤服駕下澤車或雜坐三號之火車徜徉于販夫牧豎之中隨意所適萍踪靡定人鮮知其爲王也前俄有將軍聲名藉甚聞其風而傚之因坐三號之車爲同僚所訴謂其殊損武營威重其時衆口一詞十手交責該將軍幾無自容致欲辭職而去俄皇聞之迺雜坐三號火車幸該處營壘傳諸將諭曰朕今日乘三號車至此諸將有以爲損國威而引爲恥否乎諸將悚然曰此我皇權衡妙用也臣等不敢引以爲恥俄皇一笑而能自是三號車益多貴介矣○今瑞典王阿士加其王考充拿破崙兵隊積勳爲統帥分封於瑞典傳位今王亦樂與貧民遊先是該國民食業於輪船駕駛者頗衆常有賦閒而窮無所歸者該國因建一義院以庇之凡船工皆得寄寓焉王偶遊至此與數人雄辨高談自朝至日昃鐘鳴一點王曰汝等未膳盍設乎談趣尙濃余在此一飯可也於是蔬食藜羹亦飽餐一頓一日乘興出巡見輩路兩旁以繩彈壓行人輒止之曰我爲民之主民即我之賓彼欲瞻仰我親近我情也後勿循彈壓之陋習作體制之虛文美哉西國民氣之揚有自來矣

命案轇轕 ○本阜穆拉油人某甲由爪亞街偃福淸人某乙之東洋車欲往施排埔獄前街訪友行至附近總捕房右畔之宇淡路該車夫不知何故仆地而亡甲即自投施排埔總捕房報稱該車夫忽然失足倒地即時氣絕而死云云同時有生長本坡之華人某丙亦到該捕房指証據稱該車夫與甲索增車價以致口角被甲揮拳毆中該車夫之前胸以故該車夫即時仆地斃命等情由總差將甲扣留又將車夫屍首送去屍場剖驗幷派巡差一名往車務局查明該車夫姓名住址傳其屍親到場識認以俟控究至其細情容俟查明續登

巡丁辦冒 ○潮人李甲與同籍人劉乙由呇株巴葛埠來叻月之廿九日事畢復行入埠各肩行李到瓊州會館前喚渡將以轉往輪船有吉寧人某丙以爲可欺也僞稱查私烟之巡丁向其盤詰詭甲等久處南洋則例頗熟知查烟祇在進口而出口斷無盤查之理反詰之且索其爲巡丁之憑據丙無以應破綻盡露甲見鳴官究治多稽時日不如奉以老拳遂各揮之以肱乃斥之去

烟僧可憐 ○廿八日加籠路某烟館有一光禿禿之僧倒臥門首過者异之意其遇急症也將舁其往西醫院該館主人出覷喟然歎曰夫夫也急症云乎哉吾覷其口涎津津鼻涕漣漣淸淚汪汪冷汗涔涔殆烟癮之發作耳因大開方便左持烟渣右執濃茶與僧吞之未幾僧果慾然而蘇且挺然而立矣遂向主人稱謝而去有識之者謂該僧名某閩之典化人遠渡南洋已歷年所掛錫小坡二馬路自云能以符兕醫人今因往距坡八英里之章東路勿落地方療病殆行路過遠未能盡吐霧吞雲之趣故倒于此云未知確否吁烟癖之累人甚矣哉但該僧旣

咸仕頓天下第一大班虎戲　〇敬啟者本班不惜資本聘請歐洲最聞名男女脚式以及異禽怪獸教訓精熟非他班所能及也本班所到各處演唱蒙士商贊賞如女脚式在銅線上乘坐脚踏車與平地無異項上聞名女脚式善轉韆鞦　女脚式弄獅所演各齣甚是悅目可觀茲由高浪務初到本坡茲定每晚在海墘瓊州會館大酒店對面戲場開演八點鐘門開九點鐘劇作　諸君欲闊眼界祈速　玉臨是幸

屋多末月四號拜六演日戲童子均收半價

官位每收洋銀三元　第一號位每收洋銀二元　第二號位每收洋銀一元

三號位每收銀五角　四號番人位每收銀三角

大清光緒廿八年八月二十六日　大英一千九百零二年九月二十七號　咸士頓本班主人謹啟

新嘉坡國家示諭　⊙大英新嘉坡國家示　為換領沽酒憑照事玆將請討新照以及將其舊照改換他人名字者列明于下而　給領憑照人員定於西一千九百零二年屋多末月一號即華八月三十日齊集會議以定從違

一　翳芝兒卑芝住海實得力門牌第二十八號欲將第二等憑照改換客寓憑照

二　西婦翳芝威里申住羅敏申路門牌第八十六號直烈酒館欲將第三等憑照改換客寓憑照

三　戴陳明住實籠岡路門牌第八十三號欲將第三等憑照改換客寓憑照

四　趙除昌住吉呂模路門牌第九號欲將第三等憑照改換客寓憑照

五　黃慶告住域多利亞街門牌第一百號欲將第三等憑照改換客寓憑照

六　西人我實密任棉打路門牌第二十八號及二十九號義藏酒館欲將以第三等憑照改換第二等憑照

七　潘成添住葱美里芝路門牌第一十四號欲以第三等憑照還往該街門牌第二十六號

八　鄭亞目住域多利亞街門牌第一百十一號欲以第三等憑照改換劉坤善名字

零沽酒店

一　西人加憐住羅敏申路門牌第八十七號請討零沽憑照

二　李宗保住美芝路門牌第三十一號請討零沽憑照

三　張鎭福住丁加勞街門牌第一號請討零沽憑照

四　林順添住葱美里芝路門牌第四十二號請討零沽憑照

五　蔡亞年住芳林基門牌第六號請將零沽憑照還至福勿里芝路門牌第三十八號特示

大英一千九百零二年九月二十七號　大清光緒廿八年八月廿六日　示

拍賣火鋸廠及該地段告白　〇啟者茲本館承典主之命定于西一千九百零二年屋多末月八號拜三即華九月初七日下午兩點半鐘在本館內拍賣火鋸廠一所并其地段該廠坐落在碍槽之二峇華路邊門牌三十四零二號其業乃係永遠自主其地大有一希葛二律二十鉢廠內機器一副水鏈兩具以及一切機器應用之物件　諸君有欲知其詳細者請　玉臨本館詢問便得此佈

大英一千九百零二年九月二十七號　大清光緒二十八年八月二十六日　吧越拍賣館謹啟

退股聲明　〇啟者本坡舊吧虱口街第七十五號門牌畱豐號自丙申年葭月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業願將畱豐之生理質至辛丑年臘月底截止而潘清亮將所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當　麥敬梳　如經兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與畱豐公司承受日後生理畱虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之吵掛人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轇轕之事亦與畱豐號無干特此佈　聞

大英一千九百零二年九月二十號　光緒廿八年八月十九日　畱豐號謹啟

拍賣家器告白　〇啟者茲本館承典主之命定于一千九百零二年屋多末月四號即華九月初三日中午在尼律第五十六零十三號門牌拍賣該屋中家器等項　諸君有欲購買者祈届期往投可也此佈

大英一千九百零二年九月六號　大清光緒廿八年八月初五日　吧越拍賣館謹啟

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈　聞

大英一千九百零二年八月二十號

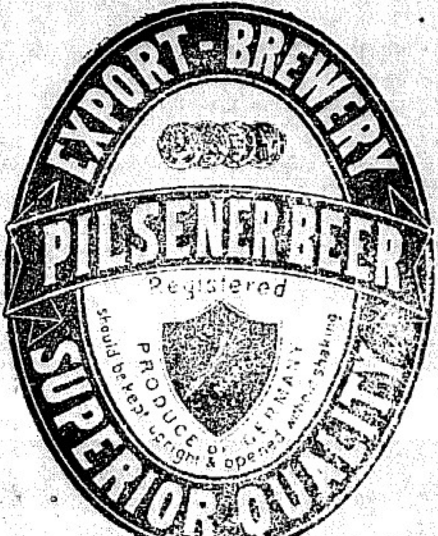
慕娘公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商藹藹稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈

清光緒廿七年十月初四日　新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

西一千九百零一年十一月十四號　棉蘭粉有限公司全啟

劍標蜜酒告白



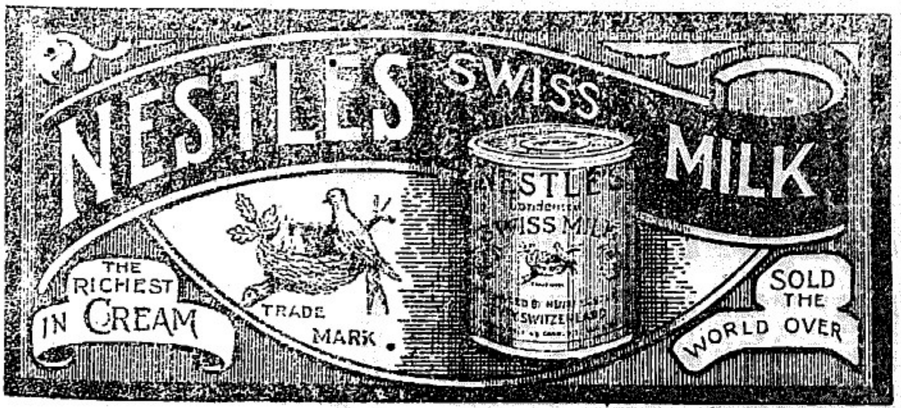
啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力　帶銷售劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上實料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒而價復克已凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每罇裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

鳥標牛乳發沽



啟者茲本公司所專沽之島標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有則家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久留地依售堅凝并不變痕確與他家不同　諸君光驗請認明此島標詳頭　玉臨採購司也此佈

西一千九百零二年四月三號

光緒廿八年二月廿五日

新嘉坡專售鳥標牛乳膠老惱公司謹啟

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威賞基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向箸沽酒店探買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

西曆一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啟

式憑之地馨香崇報於理尤宜擬於上海捐建原任大學士李鴻章專祠用崇祀典懇請代奏等因前來臣伏念大學士李鴻章初受知於大學士曾國藩以幕府書生獨樹淮軍別幟當其駐營上海曾國藩雖信其調度有方然屢議令移駐鎮江取建瓴之勢李鴻章心知不可堅持不動卒獻奇功虹橋四江口之役曾國藩報書有從軍十年未嘗臨陣手殲一賊今聞親臨督戰奏此奇捷既愧且快等語覽新大捷曾國藩賀以書云向嘗疑上海非用武之地今乃知勝負非人所及其推許如此初至上海英法將弁催迫進兵輒拒不聽洋將意頗輕之久乃懾服加禮以改用外國兵械攻剿得力即銳意規仿講求其時曾國藩亦派員赴英美各國採訪船礮機器價值老成謀國蓋有同揆曾國藩又稱其以閎大作中正之氣以精思創製造之術有操縱龍蛇視若嬰兒之風蓋指在上海之設施也至於招商局輪船電報紡織三端臣皆與其事知之尤詳迨值中外構釁輪局船廠瀕於危李鴻章當軍事方亟飭令臣妥籌維護終底萬全毁拆英丹已設之陸綫議訂做法各國接綫之合同亦由臣經核機宜披理爭執紗布機廠被燬臣方任津海關道當於津河封凍時赴滬整理拓充三十年來親委任其間經畫締構曲折纖悉必往復商榷歸於至當而後即安瀾昔哲之共睿念規隨之有自典型長樹感愴何窮茲據該紳商等呈請建立專祠遺愛深長不敢壅於　宸聽合無籲懇　天恩俯准於上海建立原任大學士李鴻章專祠　敕部列入祀典由地方官春秋致祭以彰藎績而順輿情謹會同兩江總督臣劉坤一江蘇巡撫臣恩壽恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示祇遵謹奏奉　硃批著照所請該部知道欽此

粵事專電　○本坡浮里不來西報得接念九日香港發來專電云刻下羊城地面有人紛紛黏貼揭帖其中所言係與教堂爲難云按前接穗垣某報曾言有人私貼仇教揭帖已爲駐粵美領事揭得一紙當即照會華官嚴爲查察今又紛紛佈此謠言恐將來不至釀成教案不止也回首吾鄉杞憂殊切

英俄還路電音　○本坡實得力太晤士西報接到念八日英京來電云派駐北京英公使薩寶已奉英廷之命將英軍所管山海關之車路即行交回中國管理矣而倫敦實丹達報派駐天津探訪人致電回英云俄國已將所管車路先于念五日交還中國云從此英俄猜忌之心或可少泯而中國車路大權亦不致在人掌握中矣

美事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念八日英京來電云美國總統前者將因傷結成之瘡割去之後身中熱氣忽然上升是以刻下再行剖割至骨始知骨際亦受微傷惟據醫生言此症十分妥當不必驚憂云　同日來電云美國毛打拿地方之民主黨人已經議定僉言衆議再舉勞士威爲總統此事甚屬得宜云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念八日英京來電云法人蘇刺乃善著野史名家忽在家中身故查其致死之故係患氣噎而亡伊妻亦同患此病十分危殆事因蘇于念七夜十點鐘時歸房安睡是時房內尚有火爐未熄諒蘇之死或因爐烟無從透出鬱成毒氣猝中其毒所致而當時外間曾有風傳蘇因自盡而歿此係子虛之說所幸刻下伊妻經已脫離險症矣

原情免罪　○美國某將官前在飛獵邊因欲查探該處亂黨消息致將某土人處以非刑事爲美廷查究在案刻下已將該將之罪赦免矣事因該將日前曾有力按某土酋之首强使浸入水缸之中藉爲迫使吐實之計事後致爲美官查辦在案刻因美總統深以美官此舉爲不然故將該將免究也

聽訟施仁　○天下離奇之事莫多于美國而五洲刑罰之輕愛民之切亦莫有過于美國者茲接紐約來函云昔年該處特設一巡理府署專訊十六歲以下之兒童案件每年中該署經訊之案約有萬一二起之多署中另設一房俾諸童候訊及爲干証者駐足之所房中預備玩耍之物以及書册等件俾各童子當在此房等候時藉供消遣之用云云足見西人於聽訟一事無不留心體察恩及罪人非如華官專用嚴刑以求情實而美人此舉亦可謂空前絕後矣

電信含糊　○傳電一節其文理固求簡練尤貴詳明倘眞差以毫釐每有謬以千里者如某英人傳電求婚一事有足供人笑柄者有英人甲某經在倫敦身故其婦在印度某處孀居事爲該婦未嫁時之情人乙某所聞即由英京電達婦知欲結新歡再聯舊好旋得此婦回電謂不可來太緩云云乙得覆音如聽綸音佛語以爲婦已囑其速來勿緩不復詳察即行買棹往印自謂三生石上可以共証前因矣孰知既抵印後得悉婦已另求新特早作他人上掌明珠怒婦戲言與之理論始知此婦前之電信係囑乙不必前來事已過于遲緩詎知乙竟未經細玩婦亦過于含糊以致鑄成大錯婦固噬臍何及乙惟喪氣而歸已耳事既遠揚聞者咸爲捧腹

死生顚倒　○某美人年方知命遽赴泉台當由家眷僱一修容匠至爲某去其頰下鬑鬑匠初祇顧爲某薙鬚未暇觀其面目及一審視見某雙眸炯炯狀殊可怖不禁一驚仆地人事不知迨至驚定復甦則見某已在傍正在爲已施救蓋匠方昏仆而某已重生矣死生之不可料也有如是者

土油洒道　○本坡前因天時亢旱無水可供洒道以致各路俗塵襆鼻野馬紛飛嗣由工部局效法舊金山以土油洒道殊有成效可觀刻下該局經已預備行用土油之機器以便一律舉行聞用土油洒于道上可以數日不須再洒云按以土油洒于塵土之上立可成珠其法固善惟是成珠之後黏于車輪之上足以損人之輪亦屬美中不足惟因天時過旱此舉亦屬權宜之計耳尤望工部局妥籌辦切勿駕車洒道